

ir kitų teisės aktų, susijusių su tiesioginiu gyvybės draudimu, suderinimo, apibrėžiančios nuostatas, padedančias veiksmingai naudotis laisve teikti paslaugas, ir iš dalies pakeičiančios Direktyvą 79/267/EEB bei 1992 m. lapkričio 10 d. Tarybos direktyvos 92/96/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su tiesioginiu gyvybės draudimu, suderinimo, iš dalies pakeičiančios Direktyvas 79/267/EEB ir 90/619/EEB (trečioji gyvybės draudimo direktyva), 17 ir 18 straipsniams neprieštarauja nacionaliniai teisės aktai, nustatantys, kad draudimo įmonės bankroto, likvidavimo ar analogišku nemokumo atveju techninius atidėjimus dengiantis turtas gali būti panaudotas su darbo santykiais susijusių reikalavimų tenkinimui pirmiau už draudimo kreditinius reikalavimus, kadangi pastariesiems šie teisės aktai suteikia pirmenybės teisę, visais atvejais apimančią techninius atidėjimus dengiantį turtą ir kitas įmonės turto rūšis, kuri vykdomosios valdžios sprendimu gali būti išplėsta visam esamam įmonės turtui.

(¹) OL C 70, 2003 3 22.

TEISINGUMO TEISMO SPRENDIMAS

(penktoji kolegija)

2004 m. rugsėjo 9 d.

Byloje C-81/03 Europos Bendrijų Komisija prieš Austrijos Respubliką (¹)

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — EB sutarties 43 ir 49 straipsniai — Gydytojo profesijai artimos profesijos — Laisvai samdomų asmenų veikla)

(2004/C 273/14)

(Proceso kalba: vokiečių)

(Darbinis vertimas; galutinis vertimas bus paskelbtas „Teisingumo Teismo praktikos rinkinyje“)

Byloje C-81/03 Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama C. Schmidt ir M. Patakia, prieš Austrijos Respubliką, atstovaujamą E. Riedl, dėl 2003 m. vasario 21 d. ieškinio dėl valstybės įsipareigojimų neįvykdymo pagal EB sutarties 226 straipsnį Teisingumo Teismas (penktoji kolegija), susidedantis iš kolegijos pirmininko C. Gulmann, teisėjų S. von Bahr ir R. Silva de Lapuerta (pranešėja); generalinis advokatas M. Poiares Maduro, sekretorius R. Grass, 2004 m. rugsėjo 9 d., priėmė sprendimą, kurio rezoliucinėje dalyje nurodyta:

1) Drausdama laisvai verstis tam tikra medicinine technine profesine veikla (klinikos laboranto, radiologo ir ortopedisto veikla) pagal Federalinio įstatymo dėl aukštesnės kvalifikacijos medicininių techninių paslaugų 7a straipsnį, Austrijos Respublika neįvykdė savo įsipareigojimų pagal EB sutarties 43 ir 49 straipsnius.

2) Priteisti iš Austrijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 101, 2003 4 26.

TEISINGUMO TEISMO SPRENDIMAS

(antroji kolegija)

2004 m. rugsėjo 14 d.

Byloje C-168/03 Europos Bendrijų Komisija prieš Ispanijos Karalystę (¹)

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 89/655/EEB ir Direktyva 95/63/EB — Netinkamas perkėlimas — Papildomas pritaikymo laikotarpis)

(2004/C 273/15)

(Bylos kalba: ispanų)

(Darbinis vertimas; galutinis vertimas bus paskelbtas „Teisingumo Teismo praktikos rinkinyje“)

Byloje C-168/03 Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama I. Martínez del Peral prieš Ispanijos Karalystę, atstovaujamą L. Fragua Gadea, dėl 2003 m. balandžio 11 d. pareikšto ieškinio dėl įsipareigojimų neįvykdymo pagal EB sutarties 226 straipsnį, Teisingumo Teismas (antroji kolegija), susidedantis iš kolegijos pirmininko C. W. A. Timmermans, teisėjų J. N. Cunha Rodrigues, J.-P. Puissochet, R. Schintgen, N. Colneric (pranešėja); generalinė advokatė: C. Stix-Hackl, sekretorius: R. Grass, 2004 m. rugsėjo 14 d. priėmė sprendimą, kurio rezoliucinėje dalyje nurodyta:

1) Numatydamą 1997 m. liepos 18 d. Karaliaus dekreto Nr. 1215/1997 vienintelės pereinamosios nuostatos 1 dalyje, nustatančioje būtiniausių darbo įrenginių naudojimui darbuotojų saugos ir sveikatos reikalavimus, papildomą jau įmonėje ir (arba) įstaigoje duotų darbuotojams naudoti darbo įrenginių iki 1997 m. rugpjūčio 27 d. pritaikymo laikotarpį, Ispanijos Karalystė neįvykdė savo įsipareigojimų pagal 1989 m. lapkričio 30 d. Tarybos direktyvos 89/655/EEB dėl būtiniausių darbo įrenginių naudojimui taikomų darbuotojų saugos ir sveikatos reikalavimų (antroji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) su pakeitimais, padarytais 1995 m. gruodžio 5 d. Tarybos direktyva 95/63/EB, 4 straipsnio 1 dalies b punktą.

2) Priteisti iš Ispanijos Karalystės bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 135, 2003 6 7.